



USER MANUAL

WINE COOLER



Please read this instruction booklet carefully before using your Candy Wine Cooler

utilisation ménagère ou des applications similaires comme :

- coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- dans les exploitations agricoles, pour la clientèle des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- dans les hébergements Bed and Breakfast (B & B)
- pour les services de restauration et des applications similaires non destinées à une vente au détail.

Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins de conservation d'aliments, toute autre utilisation est considérée comme dangereuse et le fabricant ne sera pas responsable de toute omission. De plus, il est recommandé de prendre note des conditions de garantie. Pour obtenir la meilleure performance possible et un fonctionnement sans problème de votre appareil, il est très important de lire attentivement ces instructions. Tout non-respect de ces instructions peut annuler votre droit à des services gratuits pendant la période de garantie.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Ce guide contient de nombreuses informations importantes sur la sécurité. Nous vous suggérons de conserver ces instructions dans un endroit sûr pour une référence ultérieure aisée et une bonne utilisation de l'appareil. Ce réfrigérateur contient un gaz réfrigérant (R600a : isobutane) et un gaz

isolant (cyclopentane), qui présentent une compatibilité élevée avec l'environnement mais des propriétés inflammables.



Attention : risque d'incendie

En cas de dommages du circuit de réfrigérant :

- Éviter des flammes ouvertes et des sources d'inflammation.

Bien aérer la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.

AVERTISSEMENT !

- Il convient de prêter une attention particulière lors du nettoyage/du transport de l'appareil pour éviter de toucher les fils métalliques du condenseur à l'arrière de l'appareil, en raison du risque de blessures

aux doigts et aux mains et du risque de détérioration de l'appareil.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être empilé avec un autre appareil. Ne pas essayer de s'asseoir ou de se tenir debout sur le dessus de votre appareil étant donné qu'il n'est pas conçu à cet effet. Vous pourriez vous blesser ou endommager l'appareil.
- Assurez-vous que le câble secteur ne se retrouve pas coincé sous l'appareil pendant et après le transport/le déplacement de l'appareil, pour éviter de couper ou d'endommager le câble secteur.
- Au moment de positionner votre appareil, veillez à ne

pas endommager votre plancher, vos tuyaux, les revêtements muraux etc. Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le couvercle ou la poignée. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou falsifier les commandes. Notre entreprise décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions.

- Ne pas installer l'appareil dans des endroits humides, huileux ou poussiéreux, ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil et à l'eau.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou de matériaux inflammables.

- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas le couvercle. Si la panne dure moins de 20 heures, les aliments surgelés ne devraient pas être affectés. Si la panne dure plus longtemps, alors il convient de vérifier les aliments et de les manger immédiatement ou bien de les cuire et de les congeler à nouveau.
- Si vous trouvez que le couvercle du congélateur coffre est difficile à ouvrir juste après l'avoir ouvert, ne soyez pas inquiet. Cela vient de la différence de pression qui doit s'égaliser et permettre au couvercle de s'ouvrir normalement après quelques minutes.
- Ne pas brancher l'appareil à l'alimentation électrique avant d'avoir retiré tous les protecteurs d'emballage et de transport.
- Le laisser reposer au moins 4 heures avant de l'allumer pour permettre à l'huile du compresseur de décanter s'il a été transporté horizontalement.
- Ce congélateur doit uniquement être utilisé aux fins prévues (c.-à-d. la conservation et la congélation de denrées comestibles).
- Ne pas conserver des médicaments ou des substances de recherche dans le rafraîchisseur de vin. Lorsque la matière à conserver requiert un

contrôle strict des températures de conservation, il est possible qu'elle se détériore ou qu'une réaction incontrôlée se produise, laquelle peut entraîner des risques.

- Avant de procéder à tout fonctionnement, débrancher le cordon électrique de la prise électrique.
- A la livraison, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et que toutes les pièces et les accessoires sont en parfait état.
- Si une fuite est détectée dans le système de réfrigération, ne pas toucher la sortie murale et ne pas utiliser de flammes ouvertes. Ouvrir la fenêtre et aérer la

pièce. Ensuite appeler un service après-ventes pour demander une réparation.

- Ne pas utiliser de rallonges ni d'adaptateurs.
- Ne pas tirer ou plier de manière excessive le cordon d'alimentation ou ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne pas endommager la fiche et/ou le cordon d'alimentation ; cela pourrait provoquer des chocs électriques ou des incendies.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent après-vente ou toute autre personne

- qualifiée pour éviter tout danger.
- Ne pas placer ou conserver des substances inflammables ou hautement volatiles tels que l'éther, le pétrole, le GPL, le gaz propane, les bombes d'aérosol, les colles, l'alcool pur etc. Ces substances peuvent provoquer une explosion.
 - Ne pas utiliser ou conserver des sprays inflammables, tels que de la peinture en aérosol, auprès du rafraîchisseur de vin. Cela pourrait entraîner une explosion ou un incendie.
 - Ne pas placer d'objets et/ou de récipients contenant de l'eau sur le dessus de l'appareil.
 - Nous ne recommandons pas l'utilisation de rallonges et d'adaptateurs multiples.
 - Ne pas jeter l'appareil au feu. Veiller à ne pas endommager le circuit/les tuyaux de refroidissement de l'appareil pendant le transport et l'utilisation. En cas de dommage, ne pas exposer l'appareil au feu, à une source d'inflammation potentielle et aérer immédiatement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
 - Le système de réfrigération positionné derrière et à l'intérieur du rafraîchisseur de vin contient du réfrigérant. Par conséquent, éviter

- d'endommager les tuyaux.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils correspondent aux modèles recommandés par le fabricant.
 - Ne pas endommager circuit réfrigérant.
 - Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, hormis ceux recommandés par le fabricant.
 - Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments, sauf s'ils correspondent aux modèles recommandés par le fabricant.
 - Ne touchez pas aux pièces de réfrigération internes, en particulier si vos mains sont humides, car vous pourriez vous brûler ou vous blesser.
 - Maintenir les ouvertures de ventilation situées dans le bâti de l'appareil ou sur la structure encastrée, libres de toute obstruction.
 - Ne pas utiliser d'objets pointus ou tranchants comme des couteaux ou des fourchettes pour retirer la couche de glace.
 - Ne jamais utiliser de sèche-cheveux, de chauffages électriques ou d'autres appareils électriques similaires pour le dégivrage.

- Ne pas gratter avec un couteau ou un objet tranchant pour retirer le givre ou la glace apparus. Ceux-ci pourraient causer des dégâts sur le circuit réfrigérant, toute projection en résultat peut provoquer un incendie ou endommager vos yeux.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autre équipement pour accélérer le processus de dégivrage.
- Éviter impérativement l'utilisation de flamme nue ou d'un équipement électrique, comme des radiateurs, des nettoyeurs à vapeur, des bougies, des lampes à pétrole ou similaires pour accélérer la phase de dégivrage.
- Ne jamais utiliser de l'eau pour laver le compresseur, l'essuyer avec un chiffon sec après le nettoyage pour éviter la rouille.
- Il est recommandé de garder la fiche dans un état propre, tout résidu de poussière présente en excès sur la fiche peut être la cause d'un incendie.
- Le produit est conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement.
- La garantie s'annule si le produit est installé ou utilisé dans des espaces domestiques non-résidentiels ou commerciaux ;
- Le produit doit être correctement installé, positionné et utilisé conformément aux instructions contenues dans le Manuel

d'instructions de l'utilisateur fourni.

- La garantie s'applique uniquement aux produits neufs et n'est pas transférable si le produit est revendu.
- Notre entreprise décline toute responsabilité pour les dommages accessoires ou consécutifs.
- La garantie ne diminue en rien vos droits statutaires ou juridiques.
- Ne pas effectuer de réparation sur ce rafraîchisseur de vin. Toutes les interventions doivent uniquement être réalisées par un personnel qualifié.

SÉCURITÉ DES ENFANTS !

- Si vous mettez au rebut un produit usagé doté d'une

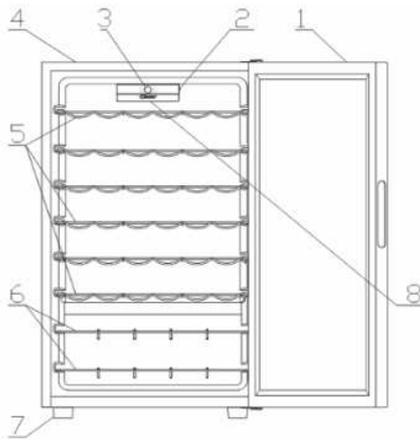
serrure ou d'un verrou fixé sur la porte, assurez-vous qu'il soit laissé dans un état sécurisé pour éviter que des enfants ne s'y retrouvent piégés.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par

des enfants sans
surveillance.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

PORTE RÉVERSIBLE



1. PORTE EN VERRE
2. INTERRUPTEUR DE L'AMPOULE
3. INTERFACE UTILISATEUR
4. COFFRE
5. CLAYETTES À VIN CHROMÉES
6. CLAYETTES À VIN CHROMÉES
7. PIED
8. LED

La configuration la moins énergivore nécessite que les tiroirs, les boîtes de rangement et les clayettes soient positionnés dans le produit, veuillez consulter les photos ci-dessus.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant d'utiliser votre cave à vin

- Retirer l'emballage extérieur et intérieur, y compris la mousse de protection des panneaux de porte.
- Vérifiez que les pièces suivantes sont présentes :
 - 6 étagères coulissantes
 - 2 clayettes à vin
 - 1 manuel de l'utilisateur
- Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, laissez-le en position verticale pendant environ 2 heures. Ceci réduira le risque d'un dysfonctionnement du système de refroidissement suite à la manipulation pendant le transport.
- Nettoyez les surfaces intérieures à l'eau tiède avec une éponge douce.

Installation de votre cave à vin

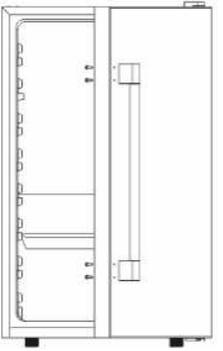
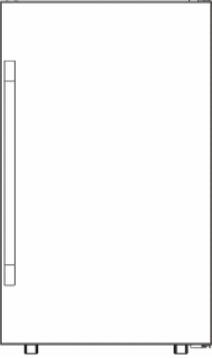
- Installez votre appareil sur un sol pouvant supporter l'appareil quand celui-ci est plein. Réglez les pieds avant de mise à niveau de l'appareil.

- Laissez au minimum une dizaine de centimètres d'espace au dos et sur les côtés de l'appareil, pour l'aération de son compresseur.
- Installez votre appareil loin du rayonnement solaire direct et de toute source de chaleur (cuisinière, chauffage, radiateur, etc.). Le rayonnement solaire direct peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur sont susceptibles d'augmenter la consommation d'énergie électrique.
- Un environnement très froid peut également empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Évitez d'installer votre appareil dans un endroit humide. Trop d'humidité dans l'air entraîne la formation rapide de givre sur l'évaporateur.
- Branchez l'appareil sur une prise d'alimentation murale réservée à l'appareil, avec mise à la terre. Vous ne devez en aucun cas couper ou éliminer la troisième broche (de terre) de la fiche du câble d'alimentation.
- Adressez-vous à un électricien qualifié ou à un centre d'assistance agréé pour toute question sur l'alimentation et/ou la prise de terre.

Attention : Un usage erroné de la fiche de mise à la terre peut provoquer un risque d'électrocution. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre d'assistance agréé.

POIGNÉE EXTÉRIEURE

Si l'appareil est équipé d'une poignée extérieure, suivez les étapes suivantes de montage de cette poignée.

<p>① Installez l'appareil sur un sol plan.</p>	<p>② Prenez la poignée extérieure et 4 vis.</p>
	
<p>③ Utilisez un tournevis magnétique cruciforme pour fixer la poignée extérieure des les 4 trous de vis prédisposés.</p>	<p>④ Vérifiez que les vis sont bien serrées</p>
	

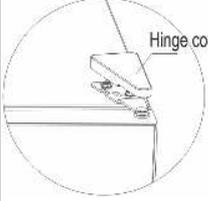
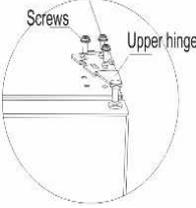
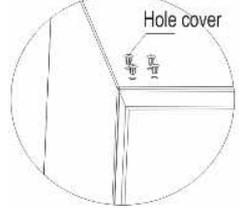
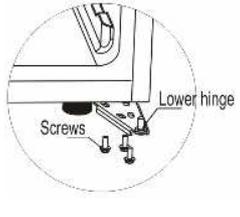
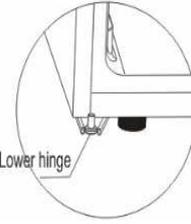
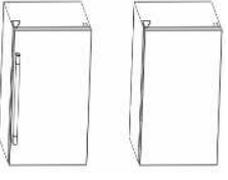
Inversion de la porte de votre cave à vin

Il est possible de monter sur cette cave à vin une porte qui s'ouvre soit du côté droit soit du côté gauche. L'appareil vous est livré avec la porte s'ouvrant du côté gauche. Si vous souhaitez changer le sens d'ouverture de la porte, veuillez suivre les instructions suivantes

REMARQUE :

Avant de procéder à cette inversion, mettez l'appareil hors tension.

Toutes les pièces retirées doivent être conservées afin de pouvoir réinstaller la porte.

<p>① Préparez l'appareil et les outils nécessaires</p>	<p>② Commencez par retirer le cache de la charnière supérieure</p>
	 <p>Hinge cover</p>
<p>③ Retirez les vis de fixation de la charnière supérieure (côté droit) et retirez la charnière.</p>	<p>④ Retirez les caches des trous de vis du côté gauche.</p>
 <p>Screws Upper hinge</p>	 <p>Hole cover</p>
<p>⑤ Soulevez la porte et déposez-la dans un endroit sûr</p>	<p>⑥ Retirez les vis de fixation de la charnière inférieure</p>
 <p>Door</p>	 <p>Screws Lower hinge</p>
<p>⑦ Installez la charnière inférieure du côté opposé à gauche.</p>	<p>⑧ Réinstallez la porte sur la charnière côté gauche et vissez cette charnière. Après avoir réinstallé le cache de charnière, terminez l'opération d'inversion.</p>
 <p>Lower hinge</p>	

AVERTISSEMENT : Si la poignée extérieure est présente sur le schéma du produit, la cave à vin n'a AUCUNE possibilité de s'ouvrir soit du côté droit soit du côté gauche.



RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Ne stockez pas d'aliments dans votre cave à vin, car la température intérieure n'est pas assez froide pour leur conservation. En été et dans les zones particulièrement humides, le phénomène naturel de la condensation peut entraîner la formation d'humidité sur la porte en verre. Passez un chiffon pour l'éliminer.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE APPAREIL

Il est vivement conseillé d'installer votre cave à vin dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 22 et 25 degrés Celsius. Une température ambiante supérieure ou inférieure à ces températures peut déterminer une température intérieure fluctuante.

Si l'éclairage intérieur reste allumé, la température intérieure de la cave à vin sera supérieure.

Températures recommandées de refroidissement du vin

	Températures	Position
Vins rouges	15,5 à 18,5° C	1 - 2
Vins blancs/secs	10 à 15° C	2 - 3
Vins pétillants	7,2 à 9,5° C	5 - 6
Vins rosés	9,5 à 10,5° C	4 - 5

Les températures ci-dessus peuvent varier selon que la lampe interne est allumée ou non et selon que les bouteilles sont installées en haut, au milieu ou en bas.

MÉCANIQUE CANDY

Cette note explique la fonctionnalité du contrôle mécanique pour les caves à vin. L'image ci-dessous montre la version Candy de l'interface utilisateur.

L'interface utilisateur est composée de :

- 1 bouton pour régler la température
- 1 touche latérale pour l'éclairage

Fonctionnalités

En tournant le bouton du thermostat, il est possible de régler la température de la cave à vins au niveau souhaité.

ÉTAGÈRES

Les étagères sont en acier chromé. Pour installer différents formats de bouteille, on peut déplacer les étagères plus haut ou plus bas en les sortant de leurs glissières. Ces étagères sont conçues pour ranger un maximum de bouteilles.

CLAYETTE À VIN

Une clayette à vin supplémentaire est présente en bas de l'appareil où vous pouvez ranger jusqu'à 6 bouteilles de vin. Cette clayette est amovible pour les opérations de nettoyage.

Il y a de 4 à 6° C de différence de refroidissement du vin entre les étagères du haut et celles du bas. Par conséquent, si vous avez réglé l'appareil uniquement pour refroidir du vin rouge et que vous voulez stocker un mélange de bouteilles de vin blanc et rouge, vous devez ranger les bouteilles de vin blanc sur les étagères du bas et les bouteilles de vin rouge sur les étagères du haut.

Position	Conditions
1-2	Été ou température ambiante comprise entre 25 et 35 °C
3-4	Printemps, automne ou température ambiante comprise entre 15 et 25 °C
5-6	Hiver ou température ambiante comprise entre 5 et 15 °C

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de votre cave à vin

- Débranchez l'appareil et videz-le de ses bouteilles.

- Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude. Cette solution contient 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau.
- Nettoyez les étagères et les bacs avec une solution de produit de nettoyage non agressif.
- Utilisez un produit de nettoyage non agressif et de l'eau tiède pour nettoyer l'extérieur de la cave à vin.
- Il peut s'avérer nécessaire d'essorer le fond du compartiment de stockage des bouteilles, car le refroidisseur de vin est conçu pour retenir l'humidité et que de la condensation peut s'être accumulée à cet endroit.

Entretien de votre cave à vin

Panne de courant

La plupart des pannes de courant ne durent que quelques heures et ne devraient donc pas avoir d'impact sur la température de votre cave à vin si vous prenez soin de ne pas ouvrir la porte trop souvent. Si la panne de courant doit durer plus longtemps, vous devrez prendre les mesures nécessaires pour protéger le contenu de l'appareil.

Période des vacances

Pendant de longues absences, retirez toutes les bouteilles de votre cave à vin, débranchez-la, nettoyez-la et laissez la porte légèrement ouverte pour éviter la formation de condensation, de moisissures et de mauvaises odeurs.

Manutention de votre cave à vin

- Retirez toutes les bouteilles.
- Scotcher tous les éléments non fixés à l'intérieur de votre cave à vin.
- Tournez les vis de nivellement jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Scotcher la porte en position fermée.
- Assurez-vous que la cave à vin reste en position verticale pendant toute la durée de son transport.

DÉPANNAGE

Vous pouvez tenter de résoudre par vous-même beaucoup des problèmes les plus communs des caves à vin, ce qui vous évitera les frais dus à l'appel d'un service d'assistance.

Consultez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre votre problème avant d'appeler le service d'assistance.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
La cave à vin ne fonctionne pas.	Elle n'est pas branchée. Le disjoncteur s'est déclenché ou le fusible a fondu.
La cave à vin n'est pas assez froide.	Vérifiez l'exactitude des paramètres de réglage de la température. L'environnement extérieur demande un réglage de la température supérieur. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de la porte n'est pas entièrement étanche. La cave à vin n'a pas l'espacement nécessaire à son installation.
Le compresseur fonctionne et s'arrête fréquemment.	La température de la pièce est plus chaude que la normale. Une grande quantité de bouteilles vient d'être ajoutée à la cave à vin. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le dispositif de contrôle de la température n'est pas correctement réglé. Le joint de la porte n'est pas entièrement étanche. La cave à vin n'a pas l'espacement

	nécessaire à son installation.
La lumière ne fonctionne pas.	Le disjoncteur du circuit électrique ou le fusible s'est déclenché. La cave à vin est débranchée. L'ampoule a grillé. L'interrupteur est sur la position OFF.
Vibrations.	Vérifiez que la cave à vin est à niveau.
La cave à vin semble faire trop de bruit.	Le bruit de claquement semble venir du débit du réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des sons de gargouillement causés par le flux du réfrigérant de votre cave à vin. La contraction et l'expansion des parois internes peuvent provoquer des bruits de pétarade et de crépitement. La cave à vin n'est pas à niveau.
La porte ne se ferme pas complètement.	La cave à vin n'est pas à niveau. Les portes ont été inversées et n'ont pas été correctement installées. Le joint est sale. Les étagères ne sont pas dans la bonne position.

Spécifications techniques :

Pour des spécifications détaillées, veuillez consulter la plaque signalétique au dos de la cave à vin. Les spécifications peuvent subir des modifications sans préavis dans le but d'améliorer les produits.